

ДОКУМЕНТ S/3932

Письмо Генерального Секретаря от 2 января 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности

*[Подлинный текст на английском языке]
[7 января 1958 года]*

Имею честь обратить Ваше внимание на резолюцию 1235 (XII) Генеральной Ассамблеи о секретариате Военно-штабного комитета, копию которой я при сем прилагаю¹.

В соответствии с этой резолюцией гражданский персонал Военно-штабного комитета должен быть объединен с Секретариатом Организации Объединенных Наций, если не будет возражений со стороны Совета Безопасности.

Следует иметь в виду, что Военно-штабной комитет и впредь будет обеспечиваться необходимым для его надлежащего функционирования обслуживанием и что всегда будут приниматься во внимание любые требования безопасности и любые потребности в услугах специалистов, вызываемые характером и функциями Военно-штабного комитета. Я уверен, что при таких условиях между Военно-штабным комитетом и Департаментом конференций, который в случае объединения персонала будет обслуживать Военно-штабной комитет, может быть согласован удовлетворительный порядок работы.

Чтобы сделать возможным скорейшее проведение в жизнь указанной резолюции, я прошу Вас поставить этот вопрос на рассмотрение Совета в ближайшем будущем.

*(Подпись) Даг ХАММАРШЕЛЬД
Генеральный Секретарь
Организации Объединенных Наций*

ДОКУМЕНТ S/3937

Письмо представителя Иордании от 17 января 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности

*[Подлинный текст на английском языке]
[17 января 1958 года]*

Имею честь просить Вас созвать срочное заседание Совета Безопасности для возобновления обсуждения ситуации, создавшейся в результате нарушения Израилем Общего соглашения о пе-

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Дополнение № 18, резолюция 1235 (XII).*

ремирии в нейтральной полосе иерусалимского района.

*(Подпись) Юсуф ХАЙКАЛ
Чрезвычайный и полномочный посол,
постоянный представитель Иордании
при Организации Объединенных Наций*

ДОКУМЕНТ S/3939

Письмо представителя Индии от 20 января 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности

*[Подлинный текст на английском языке]
[20 января 1958 года]*

1. Имею честь обратить внимание Вашего превосходительства на мое письмо от 21 августа 1957 года (S/3869) и на новое нарушение правительства Пакистана суверенитета Индийского Союза и его территории в княжестве Джамму и Кашмир, а также на нарушение постановлений резолюции Совета Безопасности от 17 января 1948 года². Об этом нарушении издающаяся в Карачи газета «Доон» от 24 декабря 1957 года поместила следующее сообщение:

СТРОИТЕЛЬСТВО МАНГЛЬСКОЙ ПЛОТИНЫ

Подписан договор с британской фирмой

Вчера правительство Пакистана подписало соглашение с лондонской компанией «Бишни, Дикон и Гурли» о выполнении работ по постройке Мангльской плотины комплексного назначения. С этой фирмой инженеров-консультантов по выполнению гражданских инженерных работ будет сотрудничать американская фирма «Харза инджиниринг компани», а по выполнению электротехнических работ — британская фирма «Прис, Кардю и Райдер».

Первая из упомянутых фирм берет на себя следующие виды обслуживания: *a)* составление первоначальных проектов; *b)* составление чертежей, относящихся к работам, установкам и оборудованию, для последующего приглашения мировых фирм для выполнения подрядов; *c)* общее наблюдение за работами во время строительства; и *d)* подготовку пакистанских кадров для содержания и эксплуатации установок и для испытания сооружений и постоянного оборудования.

В договоре правительство ясно подчеркивает значение подготовки пакистанских технических кадров на всех стадиях выполнения проекта.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, третья сессия, Дополнение № 2, стр. 56, документ S/651.*